

Ysgol Gymunedol Peniel  
Peniel  
Caerfyrddin  
SA32 7AB



Peniel Community School  
Peniel  
Carmarthen  
SA32 7AB

Rhif Ffon: 01267 234296  
Ebost: [admin@peniel.ysgolccc.cymru](mailto:admin@peniel.ysgolccc.cymru)

Tel No: 01267 234296  
Email: [admin@peniel.ysgolccc.cymru](mailto:admin@peniel.ysgolccc.cymru)

Pennaeth/Headteacher  
Miss E H Powell  
**17/02/23**

Annwyl Rieni / Warchodwyr,  
Dear Parents / Guardians,

Beth sydd ymlaen yr wythnos Gyntaf ar ôl hanner tymor?  
What's on first week after half term?

**01/03/23**

**(Dydd Mercher / Wednesday)**

**DYDD GWYL DEWI**

Ar ddydd Mercher, Mawrth 1af byddwn yn dathlu Dydd Gŵyl Dewi. Gofynnwn i'r plant ddod i'r ysgol yn eu gwsg Gymreig. Bydd yr ysgol yn cynnal amrywiaeth o weithgareddau yn ystod y diwrnod i ddathlu dydd Gŵyl Dewi a Chymru.

**ST DAVID'S DAY**

On March 1<sup>st</sup> the school will be celebrating St. David's Day. Could the children please come to school in their Welsh Costumes. The school will have a range of activities during the day to celebrate St. David's and Wales.

**02/03/23**

**(Dydd Iau / Thursday)**

**DIWRNOD Y LLYFR**

I ddathlu diwrnod y llyfr gofynnwn i'r plant ddod i'r ysgol wedi gwisgo fel cymeriad allan o lyfr. Caiff y cymeriad fod o lyfr Cymraeg neu Saesneg. Gofynnwn i'r dysgwyr ddod a'u hoff lyfr gyda nhw hefyd.

**WORLD BOOK DAY**

To celebrate world book day, we ask the children to come to school, dressed like a character out of a book. This character can be from a Welsh or English book. Could the children also bring their favourite book with them to school.

**SIOP LLYFRAU CYMRAEG**

Ar ddiwrnod y llyfr bydd siop lyfrau Cymraeg yn cael ei gynnal yn neuadd yr ysgol rhwng 3 – 4:30.

**WELSH BOOK SHOP**

On world book day a Welsh book shop will be held in the school hall between 3:00 and 4:30.

**WYTHNOS MASNACH DEG**

Yn ystod yr wythnos gyntaf bydd yr Ysgol yn cynnal gweithgareddau er mwyn codi ymwybyddiaeth plant o fasnach deg.

**FAIRTRADE WEEK**

The first week back is Fair Trade week, the school will have a range of activities to raise the children's awareness of fair trade.

## **GWEFAN YSGOL / SCHOOL WEBSITE**

Cofiwch am ein gwefan Newydd gyffrous. Y lle gorau i gael y wybodaeth ddiweddaraf am lythyrau, dyddiadau ar gyfer eich dyddiadur, gwybodaeth gyffredinol a throsolwg o beth sydd ymlaen.

<https://www.usgolpeniel.cymru/>

Don't forget to look at our brand-new website. The best place to get the latest information on letters, dates for your diary, general information and an overview of what's on.

## **OUR SCHOOL APP**

Cofiwch lawr lwytho AP yr ysgol i'ch ffôn symudol/tabled - er mwyn cael yr holl ddyddiadau, digwyddiadau a newyddion diweddaraf. Unrhyw broblemau cysylltwch â'r ysgol.



Could you please download the school APP to your mobile phone/tablet - where all the latest dates, events and news are published. Any problems, please contact the school

## **CINIO YSGOL AM DDIM / FREE SCHOOL MEALS**

Os ydych yn meddwl eich bod yn haeddiannol o gael prydu ysgol am ddim i'ch plant, yna mae ffurflenni cais ar gael ar wefan y Sir neu cysylltwch â'r ysgol.

If a family believes that they may be eligible for free school meals, then please visit Carmarthenshire County Council's website for further information or contact the school.

## **GWISG YSGOL / SCHOOL UNIFORM**

**Apeliwn arnoch i wneud yn siŵr fod ENW EICH PLENTYN ar bob dilledyn o'i eiddo er mwyn hwylustod pan fo pethau yn mynd ar goll.**

Trowser du neu lwyd neu sgert ddu neu lwyd i ferched os dymunant. Nid yw gwisgo jîns na leggings yn dderbyniol. Ni chaniateir ategolion megis gemweithiau, 'chokers'. Os yn gwisgo bandiau pen – gofynnwn yn garedig iddynt fod yn rhai defnydd sy'n gorwedd ar y pen. Mae hyn oherwydd rhesymau iechyd a diogelwch.

**Please make sure that your CHILD'S NAME is written clearly on each item of clothing for convenience when items are misplaced or lost.**

Black or grey trousers or a grey or black skirt for girls if they wished. Jeans or leggings are not acceptable. Accessories such as chokers, jewellery are not permitted. If wearing a headband / hairband, please ensure that they are made of fabric and sit flat on the head. These rules are in place for health and safety reasons.

## **GWERSI ADDYSG GORFFOROL / PHYSICAL EDUCATION LESSONS**

**COFIWCH FOD ANGEN I'CH PLENTYN / PLANT DDOD I'R YSGOL MEWN DILLAD ADDAS AR GYFER Y SESIYNAU - crysau-t plaen a siorts neu leggings / trowsus chwaraeon.**

**DIM CIT PEL DROED / RYGBI!**

THE CHILDREN ARE REQUIRED TO COME TO SCHOOL IN APPROPRIATE CLOTHING FOR THESE SESSIONS - **plain t-shirt** and shorts or leggings / joggers.

**NO FOOTBALL OR RUGBY KITS!**

### CLYBIAU ALLGYRSIOL / EXTRA CURRICULAR CLUBS

Yn ystod yr hanner tymor yma byddwn yn cynnig y clybiau allgyrsiol canlynol:

- Clwb coginio i Flwyddyn 4

Ni fydd clybiau yn cael eu cynnal yn ystod yr wythnos olaf.

During this half term we'll be offering the following extracurricular clubs:






- Cookery Club for year 4







No clubs will be held during the week of half term.

## LLWYDDO GYDA'N GILYDD

## SUCCESSING TOGETHER



	Dydd Llun / Monday	Dydd Mawrth / Tuesday	Dydd Mercher / Wednesday	Dydd Iau / Thursday	Dydd Gwener / Friday
	27	28	1	2	3
W 1			Dydd Gŵyl Dewi 	Diwrnod y Llyfr World Book Day  Clwb Coginio Blwyddyn 4  Year 4 Cookery Club 	
	6	7	8	9	10
W 2	Rhagbrofion Eisteddfod Cylch Eisteddfod Preliminaries 9:30 DRINDOD	EISTEDDFOD CYLCH 9:30		Clwb Coginio Blwyddyn 4  Year 4 Cookery Club	

	13	14	15	16	17
W 3				Clwb Coginio Blwyddyn 4  Year 4 Cookery Club	COMIC RELIEF  
	20	21	22	23	24
W 4	Noson Rien Parents Evening  EISTEDDFOD DDAWNS BRO MYRDDIN DANCE EISTEDDFOD  	Noson Rien Parents Evening  Diwrnod Gwisgo Sannau Od Odd Sock Day (Downsyndrome Day)  		Clwb Coginio Blwyddyn 4  Year 4 Cookery Club  	
	27	28	29	30	31
W 5					EISTEDDFOD YSGOL SCHOOL EISTEDDFOD

W - Wythnos / Week

HMS - 17/04/23  
INSET - 17/04/23

**Gall digwyddiadau / dyddiadau newid  
Dates / events can change**

Mae un dyddiad HMS i'w gadarnhau yn rhymor yr Haf.  
One INSET date in Summer Term is to be confirmed.

**GWYLIAU PASG** – Bydd yr ysgol yn cau am 3:30yp ddydd Gwener Mawrth 31ain ac yn ail agor Ddydd Mawrth, Ebrill 18fed.

**EASTER HOLIDAYS** – The school will close at 3:30pm on Friday March 31st and will re-open on Tuesday, April 18th.

Diolch / Thank you,

Miss E H Powell

